

635746-2026 - Hange

Šveits – Jäätmepõletustehaste ehitustööd – Ersatz Verbrennungslinie 2 - ET01

Energieversorgung (EV)

OJ S 178/2026 15/09/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade

Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: INGE CSD / I.C.E. / IBG

E-posti aadress: zoran.dukic@ibg.ch

Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Majandus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Ersatz Verbrennungslinie 2 - ET01 Energieversorgung (EV)

Kirjeldus: ET01 Energieversorgung (EV) Der Teilauftrag ET01 umfasst die Lieferung, Montage und Inbetriebnahme der zentralen Energieversorgungsanlagen für das Projekt ErVeL2. Dazu gehören die wesentlichen Komponenten der Mittelspannungsversorgung sowie deren Anbindung an die übergeordneten Systeme. Dies beinhaltet unter anderem: - Transformatoren (Trafos) - Mittelspannungsschaltanlagen - Mittelspannungs-/Niederpannungsverkabelung - Netzleittechnik - Einrichtungen zur Synchronisation der Turbogruppen (Generatoren)

Menetluse tunnus: 4e457f0e-ea1e-47e0-a7db-5206dc0d3fb1

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45252300 Jäätmepõletustehaste ehitustööd

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Winterthur

Sihtnumber: 8404

Riik – jaotus (NUTS): Zürich (CH040)

Riik: Šveits

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Ersatz Verbrennungslinie 2 - ET01 Energieversorgung (EV)

Kirjeldus: ET01 Energieversorgung (EV) Der Teilauftrag ET01 umfasst die Lieferung, Montage und Inbetriebnahme der zentralen Energieversorgungsanlagen für das Projekt ErVeL2. Dazu gehören die wesentlichen Komponenten der Mittelspannungsversorgung sowie deren Anbindung an die übergeordneten Systeme. Dies beinhaltet unter anderem: - Transformatoren (Trafos) - Mittelspannungsschaltanlagen - Mittelspannungs-/Niederpannungsverkabelung - Netzleittechnik - Einrichtungen zur Synchronisation der Turbogruppen (Generatoren)

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45252300 Jäätmepõletustehaste ehitustööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Winterthur

Sihtnumber: 8404

Riik – jaotus (NUTS): Zürich (CH040)

Riik: Šveits

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Zuschlagskriterien

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Hankedokumentid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCjwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCjwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCjwcm9qZWNO0SWQ)

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://www.devisio.ch>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 30/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 365 Päevad

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Bundesverwaltungsgericht

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen nach der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien. Die Vergabestelle ist über das Einreichen einer solchen Beschwerde unmittelbar zu informieren.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: INGE CSD / I.C.E. / IBG

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: INGE CSD / I.C.E. / IBG

Registreerimisnumber: 2aa21c7e-bed9-48b5-af51-8dcdd57b7408

Postiaadress: Giesshübelstrasse 62

Linn: Zürich

Sihtnumber: 8045

Riik – jaotus (NUTS): Zürich (CH040)

Riik: Šveits

E-posti aadress: zoran.dukic@ibg.ch

Telefon: +41793827223

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Bundesverwaltungsgericht
Registreerimisnumber: BVGER
Postiaadress: Postfach
Linn: St. Gallen
Sihtnumber: 9023
Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)
Riik: Šveits
E-posti aadress: info@bvger.admin.ch
Telefon: +41584652626
Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Simap.ch
Registreerimisnumber: CH001
Postiaadress: Holzikofenweg 36
Linn: Bern
Sihtnumber: 3003
Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Riik: Šveits
E-posti aadress: support@simap.ch
Telefon: +41584646388
Internetiaadress: <https://www.simap.ch>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse
:
c8bdd478-adf4-46ad-9e6d-d9f47560c1be-01
Muudatuse peamine põhjus
:
Teave ajakohastatud

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: PROCEDURE
Muudatuste kirjeldus: Die Vergabestelle erachtet die Durchführung einer zusätzlichen Fragerunde als sinnvoll und eröffnet hiermit eine zweite Fragerunde. Fragen können bis spätestens 13.09.2026, 23:59 Uhr eingereicht werden. Die Beantwortung erfolgt anschliessend über Simap. Die aktuell publizierten Termine bleiben bis auf Weiteres unverändert gültig.

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: aadb701f-d13b-44f5-9ac8-366b4c6dffcf - 01
Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 12/09/2026 02:25:55 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 635746-2026

ELT S väljaande number: 178/2026

Avaldamise kuupäev: 15/09/2026